

Zeitschrift: Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere
Herausgeber: Ferrovie federali svizzere
Band: - (2001)

Rubrik: Cifre Svizzera

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Traffico.

	1970	1980	1990	1995	1997
Quote di partecipazione dei vettori					
al traffico viaggiatori	% dei vkm ²⁾				
– rotaia	16,0	12,5	13,3	13,7	13,8
– strada	82,5	85,9	84,7	83,9	83,7
di cui trasporti pubblici	5,1	4,3	4,8	4,7	4,5
– traffico aereo	1,2	1,4	1,8	2,2	2,3 ¹⁾
– acqua	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2 ¹⁾

Quote di partecipazione dei vettori					
al traffico merci	% delle tkm ⁴⁾				
– rotaia	59,0	51,7	43,3	36,7	32,7
– strada	41,0	48,3	56,7	63,3	67,3

		1980	1990	1995	2000	2001
Lunghezza delle reti						
Ferrovia, lunghezza in proprietà	km	4 982	5 030	5 041	5 035	...
Strada ³⁾		66 544	71 099	71 372	71 231	...
– strade nazionali		1 170	1 495	1 540	1 858	...
Pipeline (olio)		239	239	239	110	...

Galleria stradale del San Gottardo

– veicoli nella media giornaliera	quantità	6 285	15 615	17 259	18 732	16 450
– autocarri e torpedoni						
nella media giornaliera		566	1 983	2 877	3 905	3 477

Effettivo dei veicoli motori	mio	2,56	3,81	4,12	4,58	4,70
Autovetture	mio	2,26	2,99	3,2	3,5	3,6
– abitanti per autovettura	quantità	2,8	2,3	2,2	2,1	2,0
Veicoli adibiti al trasporto delle cose	1000	166	272	262	279	285

Turismo

Arrivi in alberghi e stabilimenti di cura						
	1000	10 937	13 047	11 962	13 807	...
– di cui dall'estero		6 676	7 978	6 961	7 821	...
Pernottamenti:						
in alberghi e stabilimenti di cura		35 716	37 548	32 616	35 020	...
Settore paraalberghiero		39 566	39 479	39 019	34 015	...

¹⁾ stima traffico fluviale e aereo per il 1997

²⁾ nuovo computo degli abbonamenti per corse illimitate dal 1980 e inclusione, dal 1987, dei ragazzi che viaggiano gratuitamente

³⁾ strade comunali e cantonali (situazione 1984/98) strade nazionali (situazione a dicembre del 2000)

⁴⁾ dal 1985 con dati riveduti nel traffico stradale

Cifre dell'economia generale.

		1980	1990	2000	2001
Abitanti					
Media annua	1000	6 385	6 796	7 209	7 259
– fino all'età di 19 anni		1 756	1 578	1 666	1 666
– oltre 65 anni d'età		875	978	1 101	1 118
– che svolgono un'attività lucrativa		3 166	3 821	3 879 ¹⁾	...

prodotto interno lordo	mia CHF	180,1	317,3	404,4	417,0¹⁾
-------------------------------	---------	--------------	--------------	--------------	---------------------------

Commercio estero

Importazioni	mio t	45,2	40,2	44,2	45,1
– alimentari e foraggi		3,3	3,3	4,1	4,0
– carburanti e combustibili liquidi		13,5	13,0	14,6	15,9
– combustibili solidi		0,6	0,4	0,4	0,3
– metalli		2,8	2,8	3,1	2,9
Valore	mia CHF	96,6	94,5	139,4	141,9
Esportazioni	mio t	7,7	9,3	14,7	14,1
Valore	Mia. CHF	88,7	95,8	136,0	138,5
Saldo		–8,4	1,3	–3,4	–3,4
Bilancio economico (saldo)	Mia. CHF	–0,9	92,0	52,3	...

		1980	1990	1998	1999
Grado di economicità propria⁴⁾					
Conto ferroviario (con indennizzo)	in %	76,8	83,8	84,7	79,3
– FFS (incl. le prestazioni per l'infrastruttura)		79,4	91,0	91,5	84,5
– ferrovie in concessione		66,0	56,5	62,9	62,9
Conto stradale (conto del capitale) ^{2) 3)}		87,2	96,0	111,2	
– autovetture		99,6	95,8	112,8	
– torpedoni privati		56,1	89,6	90,7	
– traffico pesante (più di 3,5 t)		54,3	104,0	...	
– semirimorchi e rimorchi		5,5	67,7	...	

¹⁾ provvisorie

²⁾ dal 1985, nuovo metodo di calcolo

³⁾ dal 1998, nuovo metodo di calcolo

⁴⁾ non sono stati ancora pubblicati dati aggiornati